KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 334**

**Phaåm 53: KHEÙO TU HOÏC (4)**

Luùc baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh saéc, cuõng chaúng haønh thoï, töôûng, haønh, thöùc.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh nhaõn xöù, cuõng chaúng haønh nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh saéc xöù, cuõng chaúng haønh thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh nhaõn giôùi, cuõng chaúng haønh nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh saéc giôùi, cuõng chaúng haønh thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh nhaõn thöùc giôùi, cuõng chaúng haønh nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh nhaõn xuùc, cuõng chaúng haønh nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, cuõng chaúng haønh caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh ñòa giôùi, cuõng chaúng haønh thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh voâ minh, cuõng chaúng haønh haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh Boá thí ba-la- maät-ña, cuõng chaúng haønh Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh phaùp khoâng beân trong, cuõng chaúng haønh phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh chaân nhö, cuõng chaúng haønh phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh boán Nieäm truï,

cuõng chaúng haønh boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh Thaùnh ñeá khoå, cuõng chaúng haønh Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh boán Tónh löï, cuõng chaúng haønh boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh taùm Giaûi thoaùt, cuõng chaúng haønh taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, cuõng chaúng haønh phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh naêm loaïi maét, cuõng chaúng haønh saùu pheùp thaàn thoâng.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh phaùp moân Tam- ma-ñòa, cuõng chaúng haønh phaùp moân Ñaø-la-ni.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh möôøi löïc cuûa Phaät, cuõng chaúng haønh boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh phaùp khoâng queân maát, cuõng chaúng haønh taùnh luoân luoân xaû.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh quaû Döï löu, cuõng chaúng haønh quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh quaû vò Ñoäc

giaùc.

Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt neáu tu haønh nhö theá thì chaúng haønh trí Nhaát thieát,

cuõng chaúng haønh trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng. Vì sao? Baïch Theá Toân, vì caùc phaùp aáy, chuû theå haønh, ñoái töôïng haønh, thôøi gian haønh, nôi choán haønh vaø nhôø ñoù maø ñöôïc haønh ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt coù khaû naêng tu haønh nhö theá thì chaúng bò taát caû Trôøi, Ngöôøi, A-toá-laïc... trong theá gian haøng phuïc ñöôïc; traùi laïi coù khaû naêng haøng phuïc taát caû Trôøi, Ngöôøi, A-toá-laïc... trong theá gian.

Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt coù khaû naêng tu haønh nhö theá thì chaúng bò taát caû Thanh vaên, Ñoäc giaùc haøng phuïc, traùi laïi coù khaû naêng haøng phuïc taát caû haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Vì sao? Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ ñöôïc an truù nôi choán khoâng theå haøng phuïc ñöôïc, nghóa laø Ñaïi Boà-taùt aáy lìa sinh vò.

Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng xuyeân an truù nôi taùc yù chaúng theå khuaát phuïc cuûa trí Nhaát thieát trí neân mau chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö oâng ñaõ noùi!

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình ôû chaâu Nam thieäm-boä naøy ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, ñaõ ñöôïc thaân ngöôøi roài thì ñeàu chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät; coù thieän nam, hay thieän nöõ naøo ñoù, suoát caû cuoäc ñôøi, duøng caùc phaåm vaät thöôïng dieäu cuûa theá gian ñeå cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc naøy; laïi ñem caên laønh töø söï cuùng döôøng nhö theá ban cho taát caû höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng veà quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, khieán cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù nôi taùc yù töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy, thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân ñoù neân coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình cuûa coõi Nam thieäm-boä vaø coõi Ñoâng thaéng thaân naøy ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, ñöôïc thaân ngöôøi roài thì ñeàu chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät; coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù, suoát caû cuoäc ñôøi, ñem caùc phaåm vaät thöôïng dieäu cuûa theá gian, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc; laïi ñem caên laønh töø söï cuùng döôøng aáy ban khaép cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, khieán cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù nôi taùc yù töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy, thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân ñoù, coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình cuûa coõi Nam thieäm-boä, coõi Ñoâng thaéng thaân, coõi Taây ngöu hoùa naøy ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, ñöôïc thaân ngöôøi roài thì ñeàu chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät; coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù, suoát caû cuoäc ñôøi, ñem caùc phaåm vaät thöôïng dieäu cuûa theá gian, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc; laïi ñem caên laønh töø söï cuùng döôøng aáy ban khaép cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, khieán cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù nôi taùc yù töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân ñoù coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong boán ñaïi chaâu naøy ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, ñöôïc thaân ngöôøi roài thì ñeàu chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät; coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù, suoát caû cuoäc ñôøi, ñem caùc phaåm vaät thöôïng dieäu cuûa theá gian, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc; laïi ñem caên laønh töø söï cuùng döôøng nhö theá ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, khieán cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù nôi taùc yù töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân ñoù phöôùc ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi tieåu thieân naøy ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, ñöôïc thaân ngöôøi roài thì ñeàu chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät; coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù, suoát caû cuoäc ñôøi, ñem caùc phaåm vaät thöôïng dieäu cuûa theá gian, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc; laïi ñem caên laønh töø söï cuùng döôøng nhö theá ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, khieán cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù nôi taùc yù töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi trung thieân naøy ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, ñöôïc thaân ngöôøi roài thì ñeàu chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät; coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù, suoát caû cuoäc ñôøi, ñem caùc phaåm vaät thöôïng dieäu cuûa theá gian, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc; laïi ñem caên laønh töø söï cuùng döôøng nhö theá ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, khieán cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù nôi taùc yù töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi tam thieân ñaïi thieân naøy ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, ñöôïc thaân ngöôøi roài thì ñeàu chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät; coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù, suoát caû cuoäc ñôøi, ñem caùc phaåm vaät thöôïng dieäu cuûa theá gian, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc; laïi ñem caên laønh töø söï cuùng döôøng nhö theá ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, khieán cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù nôi taùc yù töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình ôû chaâu Nam thieäm-boä naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi möôøi neûo nghieäp thieän, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn nhö theá ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình cuûa coõi Nam thieäm-boä vaø coõi Ñoâng thaéng thaân naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi möôøi neûo nghieäp thieän, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn nhö theá ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình cuûa coõi Nam thieäm-boä, coõi Ñoâng thaéng thaân, coõi Taây ngöu hoùa naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi möôøi neûo nghieäp thieän, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ ñoù, do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong boán ñaïi chaâu naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi möôøi neûo nghieäp thieän, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn nhö theá ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi tieåu thieân naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi möôøi neûo nghieäp thieän, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi trung thieân naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi möôøi neûo nghieäp thieän, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì

thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi tam thieân ñaïi thieân naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi möôøi neûo nghieäp thieän, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình ôû chaâu Nam thieäm-boä naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, naêm Thaàn thoâng, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình cuûa coõi Nam thieäm-boä vaø coõi Ñoâng thaéng thaân naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, naêm Thaàn thoâng, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn nhö theá ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình cuûa coõi Nam thieäm-boä, coõi Ñoâng thaéng thaân, coõi Taây ngöu hoùa naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, naêm Thaàn thoâng, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ ñoù, do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong boán ñaïi chaâu naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, naêm Thaàn thoâng, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn nhö theá ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi tieåu thieân naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, naêm Thaàn thoâng, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi trung thieân naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän

nam, thieän nöõ naøo duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, naêm Thaàn thoâng, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi tam thieân ñaïi thieân naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, naêm Thaàn thoâng, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình ôû chaâu Nam thieäm-boä naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi boán quaû Sa- moân, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình cuûa coõi Nam thieäm-boä vaø coõi Ñoâng thaéng thaân naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi boán quaû Sa-moân, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn nhö theá ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän

nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình cuûa coõi Nam thieäm-boä, coõi Ñoâng thaéng thaân, coõi Taây ngöu hoùa naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi boán quaû Sa-moân, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ ñoù, do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong boán ñaïi chaâu naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi boán quaû Sa-moân, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn nhö theá ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi tieåu thieân naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi boán quaû Sa- moân, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu!

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi trung thieân naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi boán quaû Sa- moân, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi tam thieân ñaïi thieân naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu khieán an truù nôi boán quaû Sa-moân, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình ôû chaâu Nam thieäm-boä naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu laøm cho an truù nôi quaû vò Ñoäc giaùc, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho

ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình cuûa coõi Nam thieäm-boä vaø coõi Ñoâng thaéng thaân naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu laøm cho an truù nôi quaû vò Ñoäc giaùc, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn nhö theá ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình cuûa coõi Nam thieäm-boä, coõi Ñoâng thaéng thaân, coõi Taây ngöu hoùa naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu laøm cho an truù nôi quaû vò Ñoäc giaùc, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ ñoù, do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong boán ñaïi chaâu naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu laøm cho an truù nôi quaû vò Ñoäc giaùc, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn nhö theá ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi tieåu thieân naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu laøm cho an truù nôi quaû vò Ñoäc giaùc, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi trung thieân naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu laøm cho an truù nôi quaû vò Ñoäc giaùc, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Giaû söû, caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi tam thieân ñaïi thieân naøy, chaúng phaûi tröôùc chaúng phaûi sau ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoù duøng phöông tieän daïy baûo, chæ daãn, ñeàu laøm cho an truù nôi quaû vò Ñoäc giaùc, laïi ñem caên laønh töø söï daïy baûo, chæ daãn aáy ban cho caùc höõu tình cuøng coù nhö nhau, ñoàng hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì thieän nam, thieän nöõ aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi roõ veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá, neâu baøy, saép ñaët, phaân bieät, khai thò, laøm cho ngöôøi nghe deã laõnh hoäi vaø an truù vöõng vaøng nôi taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí thì thieän nam, thieän nöõ naøy, do nhaân duyeân aáy coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn vò tröôùc voâ löôïng, voâ bieân, chaúng theå tính ñeám.

